

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1948-1949.

SÉANCE DU 11 MAI 1949.

Rapport de la Commission des Colonies chargée d'examiner le projet de loi consacrant l'octroi par le Trésor belge au Trésor colonial d'une somme forfaitaire de 30 millions en compensation de dépenses métropolitaines de souveraineté supportées par le budget colonial de 1947 à la décharge de la Métropole.

Présents : MM. DE BRUYNE (Edg.), président; BAUR, ESTIENNE, PINCÉ, VAN IN et PHOLIEN, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

La Haute Assemblée se souvient des débats qui eurent lieu aux Chambres sur la question de savoir si la Métropole avait à assumer les dépenses de souveraineté et à en être comptable vis-à-vis du Trésor colonial.

L'affirmative prévalut à l'occasion du Budget colonial de 1947 sans cependant que dans la pensée des divers membres des Chambres cette formule constitue un précédent définitif.

L'actuel projet de loi qui fut adopté par la Chambre sans opposition n'est autre chose que la régularisation dans le domaine budgétaire d'une situation créée lors du vote du Budget colonial de 1947.

Le projet prévoit dès lors le remboursement au Trésor colonial des dépenses de souveraineté qui doivent rester à charge de la Métropole; une somme forfaitaire de 30 millions a été prévue et ce chiffre paraît normal.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

445 (Session de 1947-1948) : Projet de loi ;

496 (Session de 1947-1948) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

3 juin 1948.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1948-1949.

VERGADERING VAN 11 MEI 1949.

Verslag van de Commissie van Koloniën belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende toekenning, door de Belgische Schatkist aan de Koloniale Schatkist, van een forfaitaire som van 30 miljoen frank als compensatie van moederlandse souvereiniteitsuitgaven door de koloniale begroting van 1947 gedragen ter ontlasting van het Moederland.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De Hoge Vergadering herinnert zich nog de debatten in de Kamers over de vraag, of het Moederland de souvereiniteitsuitgaven te dragen had en er rekening en verantwoording voor verschuldigd was aan de Koloniale Schatkist.

Hierop werd bevestigend geantwoord bij de Koloniale Begroting voor 1947, hoewel de verschillende leden van de Kamers die formule daarom nog niet voorgoed als een precedent beschouwden.

Het voorgelegde wetsontwerp, dat de Kamer zonder verzet aannam, is niets anders dan de budgetaire regeling van een toestand die bij de aanvaarding van de Koloniale Begroting voor 1947 in het leven geroepen werd.

Volgens het ontwerp zullen de souvereiniteitsuitgaven, die ten laste van het Moederland moeten blijven, dan ook aan de Koloniale Schatkist terugbetaald worden; hiervoor is een vaste som van 30 miljoen uitgetrokken, wat een normaal cijfer schijnt te zijn.

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

445 (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp ;

496 (Zitting 1947-1948) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

3 Juni 1948.

Votre Commission, sans cependant engager l'avvenir à titre définitif, propose à la Haute Assemblée l'adoption du projet de loi.

Le projet de loi et le rapport ont été adoptés à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. PHOLIEN.

Le Président,
E. DE BRUYNE.

Uw Commissie stelt aan de Hoge Vergadering voor, het wetsontwerp te aanvaarden, zonder dat er echter een definitieve verbintenis wordt aangegaan voor de toekomst.

Het wetsontwerp en het verslag werden eenparig aangenomen.

De Verslaggever,
J. PHOLIEN.

De Voorzitter,
E. DE BRUYNE.